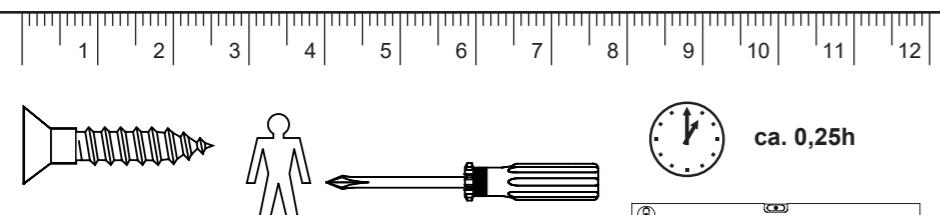


Gebrauchsanleitung PK-Nr. 1964

Instructions / Mode d'emploi / Gebruiksaanwijzing /
инструкция по использованию / 使用说明 / Használati utasítás

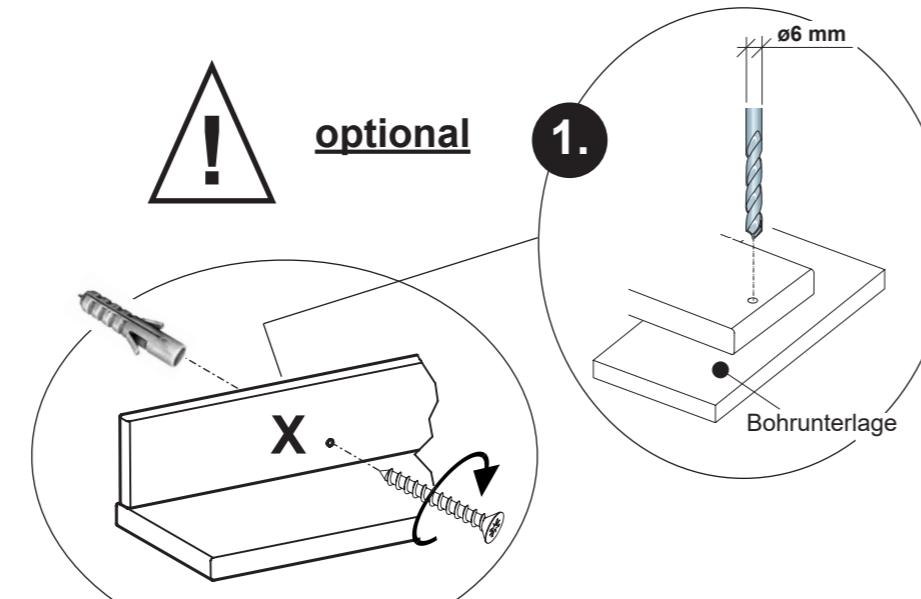
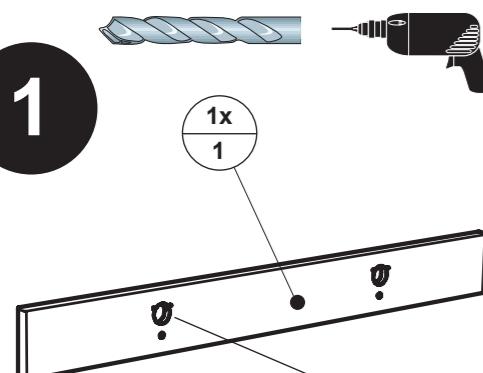
PAIDI Möbel GmbH
Hauptstraße 87
97840 Hafenlohr
Germany

1:1
DIN A3

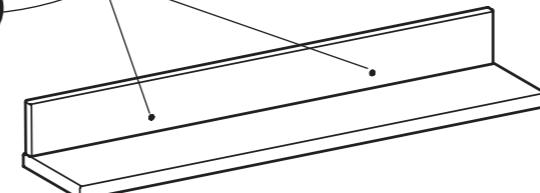


| A | 6,3 x 50 3x (4x) 681 5311 | SW4 1x 681 3011 | B | 2x 681 0058 | C | 3,0 x 16 4x 681 4703 |
|---|---------------------------------|-----------------------|---|----------------|---|----------------------------|
|---|---------------------------------|-----------------------|---|----------------|---|----------------------------|

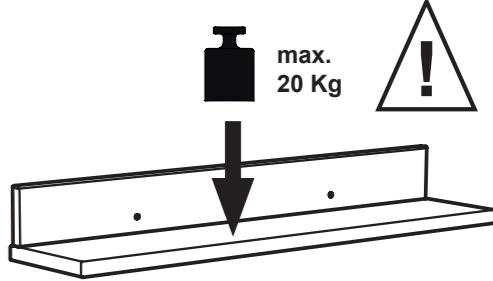
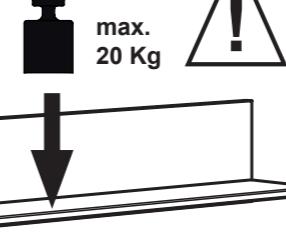
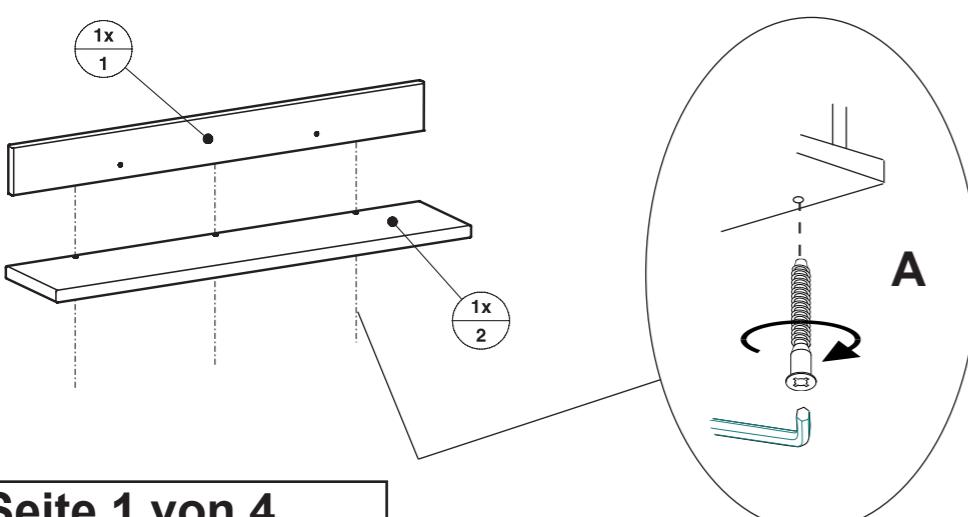
1



2.



2



| | | | | |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| ROBI | HILJA | LANA | KYLIAN | HAUKE |
| 176 3779 | 176 7054 | 176 7019 | 176 3449 | 176 7071 |
| STEFFI WEISS | ALISA | L-Wandregal | HAUKE BICOLOR | HAUKE GRIS |
| 176 4758 | 176 4029 | 176 9991 | 176 7078 | 176 7078 |
| KRISTIN 2 | METAMORPHOSE | STEFFI | TYRA | ABELLA |
| 176 7058 | 176 4229 | 176 4378 | 176 4909 | 176 3489 |
| JOSEPH | LORIE | VITO MIRA | | |
| 176 4928 | 176 7011 | 176 4328 | | |
| VITO MALY | NOLAN | JULIE | | |
| 176 7011 | 176 4619 | 176 4728 | | |
| STEFFI ZWART | MICHA | NILS | | |
| 176 5238 | 176 4539 | 176 4809 | | |
| MELLE | VITO MIRA WEISS | NICKY | | |
| 176 4709 | 176 4738 | 176 4559 | | |
| NIEL | ALIX | MIRCO | | |
| 194 4309 | 176 3759 | 176 3619 | | |
| HAZEL | MARIELLA | NEA | | |
| 176 4579 | 176 5228 | 176 4599 | | |
| | JESSIE | ARI | | |
| | 176 4629 | 176 4589 | | |

Gebrauchsanleitung Wandregal

Verwenden Sie, je nach Beschaffenheit der Wand an die das Wandregal gehängt werden soll, die richtigen Dübel und Haken, die Sie im Baumarkt oder bei einem Handwerker bekommen.
Bohren Sie im Abstand der Haltebeschläge die Bohrungen (richtiger Bohrdurchmesser) zur Aufnahme der Dübel in die Wand.

Bringen Sie Dübel und Haken in die Bohrungen (Abstand zwischen Wand und Haken ca. 3 mm oder größer) und hängen Sie das Wandregal ein. Prüfen Sie ob das Wandregal sicher hängt!
Für eine unsachgemäße Wand-Dübel-Verbindung und dadurch entstandene Schäden übernehmen wir keine Haftung !!

Nachdem Sie das Wandregal aufgehängt haben prüfen Sie bitte nochmal, ob alle Verbindungen auch wirklich halten ! Eine unsachgemäße Verbindung könnte zum Herabfallen des Wandregales führen und Ihr Kind verletzen ! Je nach Beschaffenheit der Wand empfehlen wir, das Wandregal durch die vorhandenen Bohrungen (x) zusätzlich zu befestigen. Hierfür verwenden Sie bitte Schrauben (mind. 4,5 mm stark) und Dübel (mind. 6er Dübel).

Wandbefestigung
Achtung!

- Die Wandbeschaffenheit ist vor der Montage unbedingt zu prüfen. Verwendung von Dübeln bei Beton und/oder festem Mauerwerk.
- Bei abweichender Beschaffenheit (z.B. Rahmenbauweise mit Gipskartonplatten, Leichtbausteinen etc.) ist eine andere, der Belastung angemessene Befestigung bauseits vorzunehmen.
- Beachten Sie, dass in dem Befestigungsbereich keine Elektro-Installationszonen und keine Ver- oder Entsorgungsleitungen vorhanden sein dürfen.
- Prüfen Sie mit einem geeigneten Leitungssuchgerät. Beachten Sie, dass Kunststoffrohre nicht detektiert werden.

Belastbarkeit maximal 20 Kg (Kilogramm)

Mode d'emploi Etagère murale

En fonction de la constitution du mur, auquel l'étagère doit être suspendue, utilisez des chevilles et des crochets appropriés, que vous obtiendrez dans une grande surface de bricolage ou auprès d'un artisan.

Percez les trous dans l'espace des ferrures de maintien (diamètre correct de perçage) pour y loger les chevilles dans le mur.

Insérez les chevilles et les crochets dans les trous (distance supérieure ou égale à 3 mm environ entre le mur et les crochets) et suspendez l'étagère murale. Vérifiez que l'étagère murale tient bien !

Nous déclinons toute responsabilité pour un raccord incorrect entre le mur et les chevilles et les dommages en résultant !!

Après avoir suspendu l'étagère murale, vérifiez une nouvelle fois que tous les raccords tiennent vraiment aussi ! Un raccord incorrect pourrait entraîner la chute de l'étagère murale et blesser votre enfant !

Nous vous recommandons de fixer les étagères murales en plus à l'aide des alésages en place (x), ceci en fonction du type du mur.

À cet effet, veuillez-vous servir de vis (au moins d'une épaisseur de 4,5 mm) et de chevilles (à la taille 6).

Fixation murale

Attention !

- Il faut absolument vérifier la constitution du mur avant le montage. Utiliser des chevilles pour le béton et/ou une maçonnerie dure.
- Si la constitution est différente (par exemple structure en cadre avec « placoplâtre », modules légers etc.), il faut réaliser sur place une autre fixation adaptée à la charge.
- Notez qu'il ne doit exister aucune zone d'installation électrique ni de conduites d'alimentation ou d'évacuation dans la zone de fixation.
- Vérifiez avec un détecteur de conduites approprié. Prenez en considération que les tubes en plastique ne sont pas détectés.

Charge maximale 20 kg (kilogrammes)

Gebruiksaanwijzing wandrek

Gebukt U, al naar hoedanigheid van de wand waaraan het wandrek moet worden gehangen, de juiste pluggen en haken, die U in de bouwmarkt of bij een handwerker krijgt.

Boort U in afstand van de bevestigingsbeslagen de boorgaten (juiste boordiameter) voor het opnemen van de pluggen in de wand.

Brengt U de pluggen en haken in de boorgaten (afstand tussen wand en haken ca. 3 mm of groter) en hangt U het wandrek op. Controleert U of het wandrek zeker hangt!

Voor een ondeskundige wand-plug-verbinding en daardoor ontstaan schade zijn wij niet haansprakelijk !!

Nadat U het wandrek heeft opgehangen controleert U alstukjeft nogmaals of alle verbindingen ook werkelijk houden ! Een ondeskundige verbinding kan het naar beneden vallen van het wandrek veroorzaiken en Uw kind verwoonden !

Afhankelijk van de staat van de muur raden wij aan om het wandrek door de aanwezige boorgaten (x) extra vast te zetten. Hiervoor gebruikt u schroeven (min. 4,5 mm dik) en pluggen (min. 6 mm pluggen).

Wandbevestiging

Attentiel

- De hoedanigheid van de wand moet vóór de montage in ieder geval worden gemonitoreerd. Gebruik van pluggen bij beton en/of vast metselwerk.

- Bij afwijkende hoedanigheid (bv. raamhouwstenen met glissandwichplaten, lichtbouwstenen enz.) moet een andere, met de belasting overeenstemmende bevestiging bouwzijdig worden uitgevoerd.

- Neemt U in acht, dat in het bevestigingbereik geen elektro-installatiezones en geen verzorgings- of verwijderingsleidingen voorhanden mogen zijn.

- Controleert U met een geschat leidingszoekapparaat. Neemt U in acht, dat kunststofbulzen niet worden opgespoord.

Instrucciones de uso – Estante mural

Fijación mural

Atención!

- La composición del muro debe ser controlada sin falta antes del montaje. Utilización de espigas para el hormigón y/o mampostería dura.
- Para los otros tipos de construcción (p. ej. construcción de entramado con planchas de yeso encartado, mampostería ligera, etc.) hay que realizar otro tipo de fijación adecuada a la carga.
- Por favor controle de que no haya instalaciones eléctricas y conductos de alimentación y eliminación en el área de fijación.
- Pruebe esto con un aparato de búsqueda de conductos. Por favor tenga en cuenta de que los tubos de materia sintética no son detectados por este aparato.

Carga máxima de 20 kg (kilogramos)

Atención!

- La composición del muro debe ser controlada sin falta antes del montaje. Utilizzación de espigas para el hormigón y/o mampostería dura.

- Para los otros tipos de construcción (p. ej. construcción de entramado con planchas de yeso encartado, mampostería ligera, etc.) hay que realizar otro tipo de fijación adecuada a la carga.

- Por favor controle de que no haya instalaciones eléctricas y conductos de alimentación y eliminación en el área de fijación.

- Pruebe esto con un aparato de búsqueda de conductos. Por favor tenga en cuenta de que los tubos de materia sintética no son detectados por este aparato.

Oδηγίες εφαρμογής επιπλούχας εταζέρας

Αναλόγως της δυνατής του τοίχου σημείου θα αναστρέψει την αποτίθεση τους καταλληλους τάκους και γάντζους που πωλούνται στα καταστήματα εδών κυκλαρείς ή ξυλουργεία.

Ταξιδέψτε τους τάκους και τους γάντζους στα ανοιγματά (με ουσιώδη δύναμη) για την υποδοχή των τάκων στον τοίχο. Απέναντι στην αποτίθεση της στρώσης μετάστρωση μετά την επιπλούχη ένωση τάκου και γάντζου η προκόπτουσες ζημιές δεν αναλαμβάνουμε ουδέποτε ευθύνη !!

Μετά την αναρρίφηση της επιπλούχας επαρέψτε παρακαλούμε να επανελέγετε την ανθεκτικότητα άλλων των συνδέσεων! Η ακατάλληλη στήριξη θα μπορούσε να προκαλέσει την πτώση της επιπλούχας εταζέρας και να τραυματιστεί το παιδί σας!

Αναλόγως διαμόρφωσης τοίχου συνιστούμε όπως τα τάκη των υφασμάτων (X). Χρησιμοποιώντας προς τούτο βίδες (πάχυστοι 4,5 χιλιοστών) και ούτατ (πουλάχτον 6-pia ούτατ).

Fijaggio alla parete

Procedere

- Prin την εφαρμογή πρέπει οπωσδήποτε να ελέγχεται η δυνατή του τοίχου. Χρήστη τάκων σε μητέ τον ήκαν στέρεα τοιχοδομή.

- Σε διαφορετικές κατασκευές (π.χ. πλαστική κατασκευή με υγροστροβίς, ελαφρών οικοδομικών ήβων κτλ.), απαιτείται εκτελεστη άλλου είδους καταλληλης ανθεκτικής στερέωσης από τον πελάτη.

- Προσέξτε επίσης ώστε στην περιοχή της στερέωσης να μην υπάρχουν ζώνες ηλεκτρικής εγκαρδιόσης ούτε αγοριών παροχής ή λυμάτων.

Επιπλούχα στερέωση

Attenzione!

- La conformazione della parete è da verificare prima del montaggio. Utilizzo di tasselli in caso di calcestruzzo e/o muratura solida.

- In caso di diversa conformazione (ad es. intelaiatura con pannelli in cartongesso, laterizio leggero, ecc.) occorre che addotti un fissaggio adeguato al peso da sostenere.

- Fate attenzione che nella zona di fissaggio non si trovino impianti elettrici e neppure condutture di alimentazione o scarico.

- Controllate con un apposito apparecchio. Tenete presente che tubi in plastica non vengono rilevati/individuati.

Fissaggio alla parete

Portata max. 20 Kg (chilogrammi)

Utilizzare, a seconda della conformazione della parete a cui lo scaffale a muro deve essere appeso, i ganci e tasselli giusti, che potete trovare in un negozio di ferramenta.

Eseguite i fori alla distanza dei fissaggi (giusto diametro dei fori) per l'inserramento dei tasselli nella parete.

Applicate i tasselli e i ganci nei fori (distanza fra parete e ganci ca. 3 mm o maggiore) ed agganciatevi lo scaffale a muro. Controllate che lo scaffale a muro sia appeso in modo sicuro!

Per un collegamento parete-tassello non appropriato e i danni da ciò derivanti si declina da parte nostra ogni responsabilità!

Una volta appeso il scaffale a muro, controllate ancora una volta, se tutti i collegamenti tengono veramente l'UN collegamento non appropriato potrebbe comportare la caduta dello scaffale a muro e il ferimento del Vostro bambino!

A seconda delle caratteristiche della parete si consiglia di fissare lo scaffale a muro in aggiunta tramite fori presenti (X). Utilizzate a tal fine viti (spessore min. 4,5 mm) e tasselli (tasselli min. da 6).

Přípravné na zeď:

Pozor!

- Před montáží je nezbytné zjistit materiál zdíva. V betonu a/nebo pevném zdívu je třeba použít hmoždinky.

- V případě jiného zdíva (rámová konstrukce se sádrokartonovými deskami, lehké cihly, atd.) je třeba použít jiného, pro touto záťaze vhodného upínání.

- Dbejte nato, aby v mistře montážě neprobíhalo elektrické vedení nebo zásobovací či odpadní svody.

- Zdvojte prozkoumejte vhodným detektorem vedení. Nezapomeňte, že se trubky z umělé hmoty takto nedají.

Maximální záťaze 20 kg (kilogramů)

Použijte povrchy steny, na kterých má být nástenná polička zavěšena, správné hmoždinky a háčky, které dostanete v obchodě se stavebním zbožím nebo u řemeslníka.

Navštěvujte vzdálenosti závesových určených na držání poličky, které budou sloužit na zasunutí hmoždinek do steny.

Násadíte hmoždinky a háčky (odstup medzi stenou a háčkem cca 3 mm alebo rāčsi) a zaveste nástennou poličku. Přezkoušejte, zda je polička bezpečně zavěšená!

Na zadní straně poličky zavěšte háčky (odstup medzi stenou a háčkem cca 3 mm alebo rāčsi) a zaveste zadní poličku.

Potom ko ste stenou poličku zavesili, přeholtejte, prosím, esí raz, či všecky spoje nazají aj drža! Nejdobný spoj by mohol viesť k pádu nástenné poličky a poraněním váslo dieťata

Podla vlastnosti poličky odpourkejte, aby ste regál dodatečne zastínil prídavny vrtmi (X). Na tento účel použijte skrutky (velikost min. 4,5 mm) a hmoždinky (min. 6x).

Upozornenie na stenu

Pozor!

- Pred montážou treba bezpodmienečne preveriť povrchu steny. Pri betóne a /alebo pevnom murive použiť hmoždinky.

- V prípadej povahy steny (napr. konštrukcia rámu so sadrokartónovými doskami, odľahčené stavebné tvárnice atď.) treba uskutočniť iné upoznenie primerané zaťaženiu.

- Za nastrokovanie povezavá záda možnikom v záradí tega nástola škoko ne prevzamemo nobene odgovornosť !!

- Potom ko ste záradni poličku zavesili, preverite ňe enkrat, ali vše povezave záda držia ! Neskorovna povezava bi lahko priviedla do padca zádra police in poškodenie Vašego otroka !

- Prevente pomocou vhodného prístroja na výhľadovanie vedenia. Vezmite však na vedomie, že zo plastové rúry nebudú zistené.

Pritritev na židu

Pozor!

- Struktuu zidu je treba pred montážou najnujo preveriť. Uporaba možnikov pri betónu in/ali trdnejemu židovu.

- Pri druhacni strukturi (napr. okvirna izvedba z masívnych kartónov, lachkej gradbenicem kamenja itd.) je treba izvesti drugačno oteživi primerno pritritev.

- Upoštevajte, da se na podrocju pritritevne ne smie obojsiatati elektricne instalacie in napeljeva za preskrbo in odstranjevanje.

Preverte s primernym napravou za iskanje napeljeva. Upoštevajte, da se cevi iz unetne snovi ne detektirajo.

Seite 2 von 4

Obremenjenjost maximalno 20 kg (kilogramov)

Odvisno od struktury zidu, na katerega naj bi se zidra polica obesila, uporabite ta prave moznike in kavije, ki jih dobite v neki gradbeni trgovini ali pri nekemu obrtniku.

Izvrline v zidu za moznike izvratite v razmakih držalnih okrov (pravji navrti premjer).

Moznike in kavije dajte v izvrline (razmak med zidom in kavijo cca. 3 mm ali večji) in zidnu polico obesite na zid. Preverite, ali zidra polica visi varno!

Za nastrokovanie povezavá záda možnikom v záradí tega nástola škoko ne prevzamemo nobene odgovornosť !!

Potom ko ste záradni poličku zavesili, preverite ňe enkrat, ali vše povezave záda držia ! Neskorovna povezava bi lahko priviedla do padca zádra police in poškodenie Vašega otroka !

Preverte s primernym napravou za iskanje napeljeva. Upoštevajte, da zidno polico pritrite dodačno skozni obsoječe izvrline (x). Za to uporabite pristrelite (močne najmanj 4,5 mm) in moznike (najmanj velikost 6).

Brugervejledning til væggreol

Til fastgørelsen væggens ravplugs og kroge, som passer til den væg, reolen skal fastgøres til. Du kan købe dem i byggemarkeder eller hos en håndværker.

Bor huler for ravpluggene (korrekt boretykkelse) i væggen, med den samme afstand som væggphænget af reolen.

Sæt ravplugs og kroge i de børde huler (afstand mellem væg og krog ca. 3 mm eller mere), og hæng reolen op. Kontroller, om reolen hænger fast!

Vær ikke ansvarlig for en uhensigtsmæssig forbindelse mellem væg og krog evt. opstændende skader !!

Eller kontroller om alle forbinder virkeligt holder, efter du har hængt reolen op! Et forkert opførsel kan føre til, at reolen falder ned og barnet kommer til skade!

Afhængig af væggens art og tilstand anbefales, at fastgøre reolen vedligøre vha. hullerne (x). Brug derfor venligst skruer (min. 4,5 mm tyk) og ravplugs (min. 6 mm).

Væggphæng
Giv øgt!

- Inden monteringen påbegyndes, check væggens beskaffenhed. Ved beton eller stabil mur, brug ravplugs.

- Består væggen af noget andet (f.eks. gjæspuder, gasbeton etc.), skal der vælges en anden fastgørelse int. til belastningen.

- Pas på, at der i ophængningsområdet ikke findes el-installationer, forsyning- eller affobsledninger.

- Check med en dertil egnet ledningsøger og husk på at den ikke kan registrere plastikør.

Max. bæreevne 20 kg (kilogram)

SE Instruktioner för vägghylla

Abyr rätt dynamlinger och krokar beröende på vilken sorts vägg det är som vägghyllan ska hängas på. Dessa kan köpas i byggmarknader eller hos hantverkare.

Borra hålen med samma avstånd som mellan stödfästena (rätt bordramme) för att dynamerna ska kunna färas in i väggen.

För i dynamligen och krokar i horvhålen (avstånd mellan vägg och krok ca. 3 mm eller större) och häng upp vägghyllan. Kontrollera så att vägghyllan hänger ordentligt!

För en felaktig vägg-dympling och därigenom resulterande skador tar vi inget ansvar !!

Efter att du har hängt upp vägghyllan, var god kontrollera att alla kombinationerna håller! En felaktig kombination skulle kunna leda till att vägghyllan faller ned och skadar ditt barn!

Beroende på vilken struktur væggen har rekommenderar vi att vægghyllan leveres yteligare genom de här (x) som redan finns. Du behöver skruva (tjocklek minst 4,5 mm) och dymlingar (minst 6 mm) till detta.

Væggmontering
Obs!

- Innan monteringen måste det kontrolleras vilken sorts vägg det är. Dymlingar måste användas vid betong och/eller fast murverk.

- Om väggen är gjord på annat sätt (t.ex. ramkonstruktion med gipsplattor, lättare murstenar etc.) ska en annan lämplig fastsättning göras, som håller vid belastning.

- Tänk på att det inte får finnas några elektriska installationszoner och inte heller nägra tillförse- eller avlopsledningar på fastsättningssområdet.

- Kontrollera detta med ett lämpligt ledningsögat.

Maximal belastning 20 kg (kilogram)

FI Seinähyllyn käyttötööhjeet

Käytä hylyyn kiinnittämisenä seinämateriaalilin sopivia kiinnikkirittäjiä ja koukkuja, joita saat tutuakkaapialta tai alan asemusliikkeestä.

Poraa kiinnikkileiät seinään pitkälli ja koukut relaiksi (seinän ja koukun välille) 3 mm tai suurempia. Tarkista, että hyly on kiinnitetty tukeasti seinään!

Valmistata ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat seinäkiinnityksessä käytetyistä ja/väistäsi menetelmistä, työvallineistä tai klinikkiteitä !!

Kun seinähylly on kiinnitetty, tarkasta uudelleen, että jokainen kiinnike on lujusti paikallaan ja todella pitää! Loukkaantumisen varaa, jos kiinnikkettä ei ole kiinnitetty asiammuksissaan.

Seinän rakenteesta ja materiaalista riippuen suoistelemme seinähyllyn lisäkiinnitystä tätä varten olevien reikien (x) avulla. Käytä vähintään 4,5 mm:n kokoisia ruuveja sekä tulppia, joiden vähimmäiskoko on 6.

Seinäkiinnitys
Huom!

Tarkasta seinämateriaalin laatu ehdoitollisesti ennen asennusta. Käytä alina tarkoitukseen sopivia kiinnikkirittäjiä ja ota huomioloon betoni- ja/tai muuratuun seinän kiinnitykselle asettamat vaatimukset.

Jos seinämateriaalina on käytetty kipsilävät, kevytputki tms. materiaalia, valitse materiaalin pitokykyä vastaava kiinnitystapa.

Muista, että kiinnitysalueella ei saa olla sähkö-, vesili- tai kaasujohtoja.

Käytä sopivaa tunnistinta seinänsisäistäin johtojen havaitsemiseen. Muista, että muoviputkien tunnistus saattaa epäomissiusta.

Seinän salituu kuormitus 20 kg

Zamocowanie na ścianie
Uwaga!

- Przed montażem koniecznie należy sprawdzić stan ściany. Stosowanie kolków do betonu lub muru zwartego.

- W przypadku odmiennej jakości (np. konstrukcje ramowe z płyt gipsowo-kartonowych, z lekkiej cegły itd.) należy dokonać innego, odpowiedniego do obciążenia zamocowania pod względem budowlanym.

- Proszę pamiętać, że w obyczarze zamocowania nie mogą przebiegać instalacje elektryczne ani przewody zasilające i odprowadzające.

- Proszę sprawdzić to odpowiednim przyrządem do wyszukiwania przewodów. Proszę pamiętać, że rury z tworzyw sztucznych nie są wykrywalne.

PL Instrukcja użycia regału ściennego

W zależności od stanu ściany, na której zamieszczony ma być regał ścieniowy, proszę używać właściwych kolków i haków, które można nabyc w markicie budowlanym lub u rzemieślnika.

Proszę wywiercić otwory (o odpowiedniej średnicy wiercenia) z odstępem ok. 15 cm między umieszczeniami kolków w ścianie.

Aseta kiinnikkileiät seinään ja koukut relaiksi (seinän ja koukun välille) 3 mm tai suurempia. Tarkista, että hyly on kiinnitetty tukeasti seinään!

Valmistata ei vastaa vahingoista, jotka aiheutuvat seinäkiinnityksessä käytetyistä ja/väistäsi menetelmistä, työvallineistä tai klinikkiteitä !!

Kun seinähylly on kiinnitetty, tarkasta uudelleen, että jokainen kiinnike on lujusti paikallaan ja todella pitää! Loukkaantumisen varaa, jos kiinnikkettä ei ole kiinnitetty asiammuksissaan.

Seinän rakenteesta od właściwości ściany polecamy dodatkowo umocować regał scieniowy genom dokonania dodatkowej umocowania regał scieniowy!

Obciążalność maksymalnie 20 kg (kilogram)

Zamocowanie na ścianie
Uwaga!

- Przed montażem koniecznie należy sprawdzić stan ściany. Stosowanie kolków do betonu lub muru zwartego.

- W przypadku odmiennej jakości (np. konstrukcje ramowe z płyt gipsowo-kartonowych, z lekkiej cegły itd.) należy dokonać innego, odpowiedniego do obciążenia zamocowania pod względem budowlanym.

- Proszę pamiętać, że rury z tworzyw sztucznych nie są wykrywalne.

HU Használati útmutató falipolchoz

A fal minőségeitől függően, amelyre a falipolcot fel kell helyezni, használjon megfelelő típiket és kampókat, amelyek barkásrauhárzból vagy kisiparosnál szerezhetők be.

A tartó vasalatok rövidségeban furj ki a furatokat (megfelelő furatátmérő) a típik falba illesztéséhez.

Tegyen be típiket és kampókat a furatokba a furatokba a kampó közötti távolság kb. 3 mm vagy nagyobb, és akassza be a falipolcot. Ellenőrizze, hogy a falipolc biztonságosan van-e felügyezve!

A szakszerűtől függetlenítve a kampókat és az emlőt keletkezzet kárókat nem vállalunk felőrősséget!

Mután felakaszolja a falipolcot, még eyszer ellenőrizze, hogy minden kapcsolat valóban tárta! A szakszerűtől kapcsolat a falipolcot, még eyszer ellenőrizze, hogy a falipolc lesésseléhez vezethetne, és gyérmeke megsérülhetne!

A fal minőségi függően azt javasoljuk, hogy a falipolcot a megfelelő furatokkal (x) kiegészítőleg rögzítse. Ehhez csavarokat (min. 4,5 mm vastagságú) és típiket (min. 6-os típus) használjon.

Falra rögzítés
Figyelem!

- Felzszerelés előtt ellenőrizni kell a felzserezőt. Tiplik használata boton és/vagy szilárd falazat esetén.

- Ellerőt minőség esetén (pl. keretzszerkezet építési mód gipszkarton lapokkal, környű elemekkel, körmökkel) megfelelő rögzítést kell alkalmazni.

- Vegye figyelembe, hogy a rögzítés környékén nem lehetnek villamos szerelevenyek, sem pedig ellátó- vagy szennyvízelvezetékek.

- Megfelelő vezetékkereső készülékkel ellenőrizze. Vegye figyelembe, hogy a készülék a műanyag csőveket nem mutatja ki.

Terhelhetőség maximum 20 kg (kilogram)

Sarcina maximă 20 Kg (Kilograme)

Zamocowanie na ścianie
Uwaga!

- Przed montażem koniecznie należy sprawdzić stan ściany. Stosowanie kolków do betonu lub muru zwartego.

- W przypadku odmiennej jakości (np. konstrukcje ramowe z płyt gipsowo-kartonowych, z lekkiej cegły itd.) należy dokonać innego, odpowiedniego do obciążenia zamocowania pod względem budowlanym.

- Proszę pamiętać, że rury z tworzyw sztucznych nie są wykrywalne.

RO Mod de utilizare etajera de perete

În funcție de stănu sciany, na căreia se montează etajera se vor folosi dibururi și cărliguri corespunzătoare pe care le procură de la magazinul de materiale de construcții sau de la un meseriaș.

Față găurile în perete la distanță cerută de armătura de prindere (și cu diametrul corect), pentru introducerea diburilor în perete.

Monta diburile și cărliguri în găurile din perete și cărlig cca. 3 mm sau mai mult și agătați de cărlige etajera. Verificați dacă etajera este bine prinșă!

Nu suntem responsabili pentru montarea necorespunzătoare a diburilor în pereti și pentru pagubele ce pot rezulta de aici !!

După ce ați agătați etajera pe perete, vă rugăm să mai verificați încă o dată dacă totale legăturile sunt sigure! Un montaj necorespunzător poate provoca cădere etajerei și rănirea copilului dumneavoastră!

În funcție de structura peretelui pe care se montează etajera se vor folosi dibururi și cărliguri corespunzătoare pe care le procură de la magazinul de materiale de construcții sau de la un meseriaș.

Față găurile în perete la distanță cerută de armătura de prindere (și cu diametrul corect), pentru introducerea diburilor în perete.

Monta diburile și cărliguri în găurile din perete și cărlig cca. 3 mm sau mai mult și agătați de cărlige etajera. Verificați dacă etajera este bine prinșă!

Nu suntem responsabili pentru montarea necorespunzătoare a diburilor în pereti și pentru pagubele ce pot rezulta de aici !!

În funcție de structura peretelui recomandăm să fixați suplinitor etajera de perete prin găurile prevăzute (x). Folosiți în acest scop suruburi (grossimea minimă 4,5 mm) și diburi (mărime minimă 6).

Prinderea la perete

Atenție!

- Înainte de montare verificati neapărat structura peretelui. Se vor folosi diburi la peretii de beton și/sau la zidăria rezistență.

- Atunci când structura peretelui este diferită (de ex. construcții cu schelet de armătura de prindere și plăci de gips, cărămidă uscare, etc.) se va folosi un alt mod de prindere a peretei, adaptat sarcinei.

- Vă rugăm să aveți în vedere că locul de prindere nu trebuie să se afle în zona instalațiilor electrice sau în zona de trecere a conductelor de alimentare sau evacuare.

- Verificați această situație folosind un aparat adecvat pentru detectarea conductelor în peretii.

Răkkovodstvo za upotreba stenна етажерка

В магазин за строителни материали или в занаятчишки магазин.

Поставете дюбелите и куките в тях (растворите между стена и кука ок. 3 mm или по-голямо) и очакте стенината етажерка. Проверете, дали стенината етажерка е очищена сигурно и безопасно!

Не посмаме отворност за неправилното съединение на дюбелите със стена и възникналите от това щети!

След като очакте стенината етажерка, контролирайте дали винтови съединенията действително държат! Неправилното съединение може да доведе до падане на стенината етажерка, което би наредило детето Ви!

В зависимост от структурата на стена и винтовите отвори (х.). За целта използвайте болтове (мин. дебелина 4,5 mm) и дюбели (мин. 6-ен дебел).

Zakrivanje na stenata

Vнимание!

- Проверете непрекъснато структурата на стена преди да монтирате. При бетон или здрава зидария използвайте дюбели.

- При различна структура (напр. рамкова конструкция с плохи от гипсокартон, леки конструкции и др.) тръбва да се извърши друго подходящо закрепване, отговарящо на натоварването.

- Обърнете внимание на това около мястото на закрепване да не се намират електроинсталации и захранвачи или отвеждащи тръбопроводи.

- Контролирайте с под

